

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PIANO-FABRIK

Gegründet 1842 L. SABEL vorm. Bieger & Co

## RORSCHACH

Schweizer Fabrikat I. Ranges - Telephon 67

**Auf den Nebelspalter kann stets abonniert werden**

Bereits erschienene Nummern werden nachgesandt



291

regelmässig genommen  
**schafft gesunde  
Nerven**

Flac. à Frs. 3.75 u. 6.25 in den Apotheken

dem Volke — er heisst Heiri Bachmann III — er tat das in diesem Falle Einfachste, Wichtigste und Richtigeste: er warf den Stab entschlossen als unbrauchbares Möbel gegen das Tramhüsli, nicht ohne einem vorwitzigen Journalisten dabei die Backen zu verbiegen, brüllte, sich dreimal um sich selbst drehend: „Witers gah!“ und streckte alsdann seine blutunterlaufene, biedere Rechte Richtungweisend über den Paradeplatz. Und siehe da: Langsam löste sich der Knäuel und nach Verlauf von drei Stunden waren die 382 Trams, 860 Personen- und 490 Lastautos, 1204 Velos, 270 Lastfuhrwerke, 180 Möbelwagen, 340 Motorräder, 217 Luxusräder mit Beiwagen und Inhalt, 192 Kinderwagen, 270 Bäcker- und Metzger-Handwägel, 32 Tramreparierwagen, 260 Trottinets, 41 Traminpektoren, 400 Polizisten, 670 Hunde und 27,630 Neugierige glücklich auseinandergegangen und Heiri Bachmann III stand stolz

und bescheiden als Sieger auf dem Paradeplatz und wartete auf die Ablösung.

Und als diese kam, griff Bachmann III ahnungslos in die Tasche, um seinen Feiertagsstumpen zu holen, und auf was stieß er mit seinem wunden Finger? — — — Auf die Batterie, auf die lanagefuchte Batterie, die den Vorgang auf ihrem technischen Gewissen hatte. Was war natürlich, als daß er spornstreichs zum Paradeplatz zurückeilte und nunmehr den dazugehörigen Leuchttab wieder in Besitz zu nehmen? Dieser aber war **ver schwunden** — ein neuer Beweis für die täglich mehr und mehr zunehmende Unsicherheit in unserer Stadt, die Böses ahnen läßt. Heute stiehlt man einen Verkehrsstab — morgen vielleicht schon eine ganze Gasanstalt und übermorgen kommt erst gar ein lebendiger ausgewachsener Polizist mit Leuchttab und Verkehrskunde gestohlener Weise abhanden!

# MÖBEL

kaufen Sie vorteilhaft bei  
**A. Hillebrand, St. Gallen**  
Speisergasse 16

298



Soeben erschienen und im Buchhandel und  
beim Verlage G. Köpfe-Benz in Rorschach zu beziehen:

## Bilder vom alten Rhein

von Dr. E. Bächler

mit 12 ganzseitigen Zeichnungen und einem Titelholzschnitt von Hugo Pfendtsack und geschichtlichen Angaben von Prof. Dr. Bütler.

138 Seiten in Umschlag  
brosch. Fr. 5.-



# Lotterie

zu Gunsten einer  
Pensionskasse f. d.  
Personal der Zürcher Dampfbootgesellschaft

(bewilligt von der Polizeidirektion des Kantons Zürich)

**LOSPREIS  
FR. 1.-**

Loose überall erhältlich oder direkt durch  
das Lotteriebureau Zürich-Wollishofen  
Postcheck-Konto VIII/9345

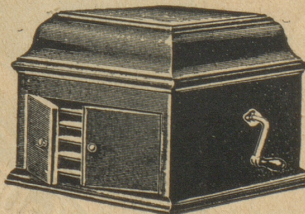
Haupttreffer:

**Fr. 10.000**  
3 Treffer à Fr. 5000.-



332

Mit Erfolg inserieren Sie im  
weitverbreiteten „Nebelspalter“



## Musik-Apparate

erstklassige Fabrikate  
zu vorteilhaften Preisen.

Schallplatten versch. Marken  
M. Wilburger, St. Gallen, Multergasse 26.  
Kataloge gratis u. franko. [280

## Ein Geschenk

das sicher Freude bereitet und willkommen ist, bildet ein Abonnement auf den

## Nebelspalter

Nehmen Sie bitte bei Bestellungen immer auf den „Nebelspalter“ Bezug!

NEBELSPALTER 1923 Nr. 9